

تفسیر کاشف الحقائق کانادر مخطوط

جناب مولانا نظام الدین احمد صاحب کاظمی

یہ تفسیر علامہ محمد بن احمد بن محمد الشرحی الکندی ثم التھانی سری ثم اللججراتی کی مایہ ناز تصنیف ہے۔ تفسیر کا پورا نام ”کاشف الحقائق وقاموس الدقائق“ ہے اس تفسیر کا ایک گراں قدر اور نادر قلمی نسخہ حضرت مولانا شاہ ابوالحسن زید فاروقی مجددی نقشبندی دہلوی سجادہ نشین درگاہ حضرت شاہ ابوالخیر قدس سرہ کے ذاتی کتاب خانہ میں موجود ہے۔

تفسیر کاشف الحقائق کا یہ مکمل نسخہ خط نسخ کی دیدہ زیب کتابت کا عمدہ نمونہ ہے ۱۱۲۶ صفحات کی یہ ضخیم کتاب کاتب نے بڑے اہتمام اور شوق کے ساتھ لکھی ہے، نکھرے ہوئے جنائی رنگ کے چمکنے اور قیمتی کاشمیری کاغذ پر سیاہ چمکیلی روشنائی کی کتابت اور اس میں جگہ جگہ شگرفی تحریر کی لالہ کاری نے کتاب کے حسن و جمال کو دو بالا کر دیا ہے۔

اس نسخے کا خوبصورت سائز لمبائی میں ۲۵ سینٹی میٹر اور چوڑائی میں ۱۴ ۱/۲ سینٹی میٹر ہے۔ مسطر کا سائز لمبائی میں ۱۹ سینٹی میٹر اور چوڑائی میں ۹ سینٹی میٹر ہے۔ ہر صفحے میں ۲۳ سطریں ہیں۔ قلم درمیانی اور میں السطور مناسب ہے۔ حاشیہ کی جگہ بالکل سادہ ہے۔

قرآن حکیم کی یہ مکمل عارفانہ اور عالمانہ تفسیر عربی میں ہے۔ زبان و بیان کی سلاست اور حلاوت کے ساتھ حقیقت و طریقت کے حقائق و دقائق کا انکشاف مصنف کے کمال علم و فضل کا آئینہ دار ہے۔ آغاز کتاب کی عبارت حسب ذیل ہے۔

”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَبِهِ نَسْتَعِينُ - الْحَمْدُ لِلَّهِ
 الْعَالَمِينَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى حَبِيبِهِ الْقُرْآنَ وَجَعَلَهُ هَادِيًا
 إِلَى دَقَائِقِ لَا أَهْلَ الْعَرَفَانِ وَأَوْدَعَ فِيهِ لَطَائِفَ أَسْرَارٍ“
 خطبہ کتاب کی عبارت بہت مختصر ہے لیکن اس کے مطالعے سے خود مصنف کے
 الفاظ میں تفسیر رکھنے کی غرض و غایت اور مفسر کا نام اُن کی نبی اور وطنی نسبتوں کے ساتھ
 معلوم ہو جاتا ہے۔ اس لئے بلفظ نقل کی جاتی ہے :-

”اما بعد فيقول اضعفت عباد الله المحمّد محمد بن احمد
 بن محمد الشرحي الكندي ثم التهانيسري ثم الكجراتي اصفح الله
 شأنه وغفر له ولوالديه وانعم عليهم ما وعليه بما لذي لمّا كانت
 آثار التفاسير مملوءة بفوائد العربية والشرعية ولم يكن تفسير
 حاويا لدقائق الطريقة والحقيقة بحيث يكون احسن تحريرا
 واصح تقريرا رحمت ان اكتب تفسير اموجزا شاملا لا سرار
 الالهيات كاشفا لما في القرآن من التدقيقات هاديا الى
 طريق الرشاد موصلا الى سبيل السداد وتركتم الامحياز
 والاطناب ليصل الى مقصود كل احد من ذوي الالباب
 واخذت من بعض التفاسير بعين كلامه المنقول وقلت في
 اكثر مواضع لطائف مني لم يطالع عليها ذوي العقول فان وقع شيء
 ظاهر في تبيان خلاف الشرعية فاني قائل ذلك بطريق المجاز
 لا بسبيل الحقيقة وان تری بيان لا يوافق بشأن النزول اوليا ^{بق}
 بما هو المنقول فاعلم ان ذلك معنى الاشارة لا نفوى الكلام ولم
 ينكر هذا احد من الاصحاب الكرام بل وصل ذلك للمتأخرين

وَالْخَلْفَ عَنْ الْمُتَقَدِّمِينَ وَالسَّلَفَ وَسَمَّيْتُهُ كَاشِفَ الْحَقَائِقِ
وَقَامُوسَ الدَّفَائِقِ، أَرْجُو أَنْ يَكُونَ لِي ذَخِيرَةً يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَتُشْفَعِي
الْأَكْبَرُ إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعُ لَيْسَ لَوْ قَعَتِهَا كَاذِبُهُ وَقَدْ لَبِثْتُ
بِهَذَا التَّفْسِيرِ فِي النَّوْمِ فَشَرَحْتُ تَأْلِيْفَهُ أَثَرُ لَكَ وَبِاللَّهِ
التَّوْفِيقِ وَالْإِعَانَةِ“

مصنف کی اس عبارت کا ماحصل یہ ہے کہ اکثر تفسیریں عربیت اور شریعت کے
مطالب اور مسائل سے مملو ہیں۔ کوئی تفسیر ایسی نہیں ہے جس میں حقیقت و طرقت کے
رموز و اسرار بیان کئے گئے ہوں۔ اس لئے میں نے یہ تفسیر لکھی امید ہے کہ یہ میرے لئے
قیامت کے دن ذخیرہ خیر اور شفیع اکبر ہوگی۔

تفسیر کا اختتام درج ذیل عبارت پر ہوا ہے۔

”وَأَمَّا قَوْلُهُمْ سَرَاوِيَةُ الْأَشْيَاءِ بَدَلُ الْأَكْلِ التَّوْحِيدِ فَانْهَدِ
يُرِيدُونَ أَحَدِيَّةَ كُلِّ مَوْجُودٍ عَيْنِ الدَّلِيلِ عَلَى أَحَدِيَّةِ الْحَقِّ -
مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّاسِ“

تفسیر کا شرف الحقایق و قاموس الدقائق کے ایک قلمی نسخے کا تعارف ڈاکٹر محمد سالم
قدوائی نے بھی اپنی کتاب رہنمائی مفسرین اور ان کی عربی تفسیریں صفحہ ۲۴ تا ۲۷ شائع
کردہ مکتبہ جامعہ دہلی میں کرایا ہے اور لکھا ہے کہ یہ تفسیر ایشیاٹک سوسائٹی آف بنگال کے کتب خانے
میں موجود ہے۔ کتاب صاف ستھرے خط میں لکھی ہے۔ اس میں ۱۳۷۱، اوراق ہیں۔ اکثر جگہوں پر
حواشی بھی لکھے ہیں۔ غالباً مصنف کے تحریر کردہ ہیں۔ کہیں کہیں پر کرم خوردہ ہے۔ آخر کے دو صفحے
خاصے بوسیدہ ہیں۔ نسخہ کئی جگہوں پر سادہ رہ گیا ہے۔ غالباً اصل سے نقل کرتے وقت رہ گیا
ہوگا۔ یا اگر یہ نسخہ خود مصنف کے قلم کا ہے تو انھوں نے اس لئے چھوڑ دیا ہوگا کہ بعد میں لکھیں گے
لیکن پھر نہ لکھ سکے ہوں گے۔ کچھ جگہوں پر اوراق غلط طریقہ پر مرتب ہوئے ہیں۔“

یہ بہت ہی نادر تفسیر ہے۔ اس کے علاوہ کسی دوسرے نسخے کا پتہ نہیں چلتا۔ مندرجہ بالا طور پر
میں جو قیاسات ڈاکٹر محمد سالم صاحب نے ایشیاٹک سوسائٹی کے نسخے کو مصنف کا نسخہ نسخہ سمجھنا اور
سمجھانے کے لئے ظاہر کئے ہیں۔ وہ احقر کے نزدیک صحیح نہیں ہیں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ نسخہ
کسی ناقص اور غیر مرتب نسخے کی نقل ہے۔ اور بعد میں ناقل کو دوسرا مکمل و مرتب نسخہ دستیاب نہیں
ہوا جس سے وہ اپنے ناقص اور نامکمل نسخے کی تکمیل کرتا اور نہ حقیقت یہ ہے کہ مصنف نے تفسیر لکھنے پر
لکھی اور اس کا مکمل و مرتب نسخہ آج بھی حضرت مولانا زید فاروقی کے کتب خانے میں موجود ہے۔ تاہم
ڈاکٹر قدوائی کی یہ کوشش و کاوش قابلِ قدر ہے کہ انھوں نے تفصیل کے ساتھ تفسیر کا شف الحقائق
سے روشناس کرایا۔ اور اس غلط فہمی کا ازالہ کر دیا کہ تفسیر محمدی اور تفسیر کا شف الحقائق ایک ہی تفسیر
ہے اور اس کے مصنف محمد بن احمد بن نصیر مینجیو گجراتی (متوفی ۹۸۲ھ) ہیں۔

اس غلط فہمی اور غلط بحث کی وجہ غالباً یہ ہوئی کہ تفسیر کا شف الحقائق اور تفسیر محمدی دونوں
کے مصنفوں کا نام محمد اور والد کا نام احمد ہے۔ پھر دونوں گجراتی بھی ہیں۔ نام و لدیت اور سکونت
کی یکسانیت التباس کا باعث بن گئی۔ اور اسی التباس کی وجہ سے شاید ڈاکٹر زید احمد صاحب اور
پروفیسر خلیق احمد نظامی صاحب نے دونوں تفسیروں کو ایک ہی مصنف کی ایک ہی تفسیر ظاہر کیا۔
غالباً ہر دو حضرات کو تفسیریں دیکھنے کا موقعہ نہیں ملا۔ کہ وہ ان میں فرق و امتیاز کرتے دوسری وجہ
التباس کی یہ بھی سمجھ میں آتی ہے کہ علامہ محمد بن احمد بن محمد الشریح الکندی ثم التھانیسری ثم الگجراتی
کے حالات کا علم تا حال ہمارے ریسرچ اسکالرس کو نہیں ہے۔ خود ڈاکٹر محمد سالم صاحب کے دامن
فکر و تلاش کو ناموں کے التباس نے ایک نئے اور قوی شبہ میں الجھا دیا اور وہ یہ کہ تفسیر کا شف الحقائق
کے مصنف محمد بن احمد الشریح الکندی ثم التھانیسری ثم الگجراتی گویا شیخ احمد التھانیسری ہیں
(متوفی ۱۰۸۲ھ) چنانچہ وہ اپنے ایک مضمون میں جو انھوں نے "تفسیر محمدی" کے تعارف کے لئے
ماہنامہ معارف نمبر ۲ جلد ۹ ص ۱۳۸ تا ۱۴۹ ماہ فروری ۱۹۶۶ء میں شائع کیا ہے، تحریر
فرماتے ہیں :-

”مختلف تذکروں کے دیکھنے سے اندازہ ہوتا ہے کہ احمد بن محمد تھا نیسری نام کے ایک ہی بزرگ اس زمانے میں ہوئے ہیں جن کا ذکر اوپر ہو چکا ہے۔ ان سب باتوں کے پیش نظر یہ شبہ خاصا قوی ہو جاتا ہے کہ یہی کاشف الحقائق کے مصنف ہیں۔“

حالانکہ شیخ احمد تھا نیسری، احمد بن محمد تھا نیسری ہیں اور کاشف الحقائق کے مصنف کا نام محمد بن احمد الشرحی ہے۔

افسوس ہے کہ تفسیر کاشف الحقائق کے مذکورہ بالا دونوں قلمی نسخوں میں سنہ کتابت اور کاتب کا نام درج نہیں ہے۔ یہ بھی معلوم نہیں کہ یہ کس عہد کی تصنیف ہے اور فاضل مفسر کی یہ تفسیر جس کو اپنی نوعیت کے اعتبار سے بقول مفسر اولیت کا شرف حاصل ہے، اپنے عہد تک لکھی جانے والی عربی تفاسیر میں کیا درجہ رکھتی ہے۔ اس ضمن میں خاصی اور کافی جستجو کی ضرورت ہے۔ مردانِ کار کی کمی ضرور ہے، فقدان نہیں ہے۔ دیکھئے یہ سعادت کس کے حصے میں آتی ہے۔

تاریخ ادبیات ایران

”تاریخ ادبیات ایران“ تہران یونیورسٹی کے پروفیسر ادبیات ”ڈاکٹر رضا زادہ شفق“ کی قابلِ تعریف تالیف ہے جس کو سید مبارز الدین رفعت نے اردو کے قالب میں منتقل کیا ہے اس کتاب میں ادبیات ایران اور اس کی ثقافت کے ایک ایک گوشہ پر دل پذیر اور سیر حاصل بحث کی گئی ہے۔ قبل اسلام ایرانی ادبیات سے لے کر موجودہ دور کی ادبیات، شاعری اور اس کے زبردست اثرات کی تفصیل اس طرح بیان کی گئی ہے کہ ایران کے ہر فنر کے شاعر اور آدمیوں کے حالات اور کلام کا مکمل نقشہ سامنے آ جاتا ہے، ایرانی کلچر و ثقافت، اس کی نظم و نثر، شاعری اور شاعروں کے حالات پر آج تک اس باب کی کوئی کتاب اردو میں شائع نہیں ہوئی تھی۔

صفحات ۵۶۰ ۲۶x۲۲ سائز قیمت